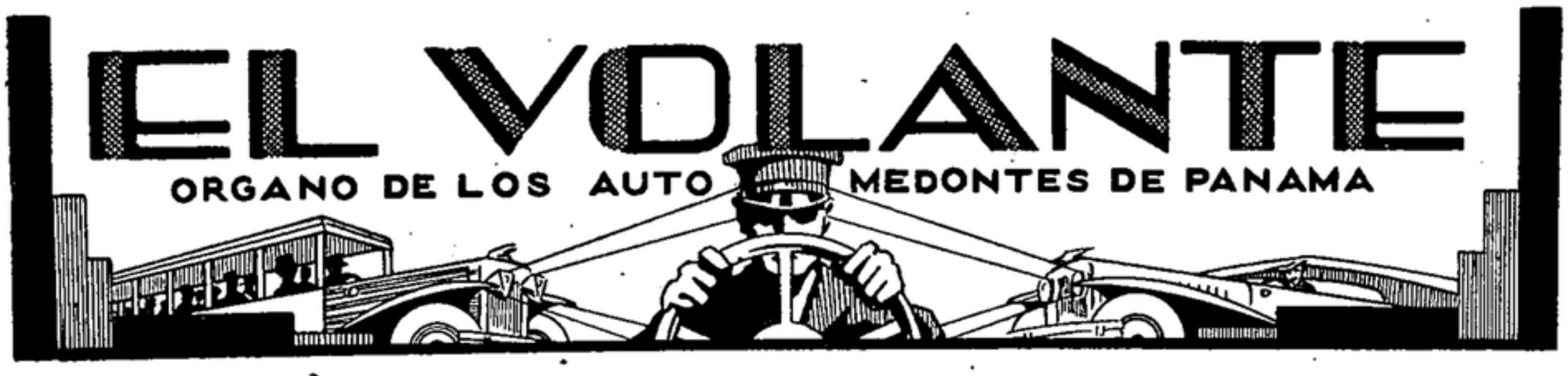
La Unión Panameña de Autobuses Celebra Interesante Sesión

Vea Página 6.

Labor, cultura y esfuerzo será nuestro único lema.

SALE LOS SABADOS
REPARTICION GRATUITA

Los obreros solo unidos llegarán a vencer.



Año I - PANAMA, SEPTIEMBRE 16 DE 1933. No. 3

J. Carbonell T. Sostiene que la UPA no Puede Extender su Itinerario al Chorrillo

FORMULA UNA ENERGICA PROTESTA POR EL ABUSO DE LOS PROPIETARIOS DE AUTOBUSES

"No es justo, escribe en carta que dirige al Director de este semanario, por más poderosa que sea la razón que se elimine o se trate trate de eliminar de sus arterias a las "chivas" del servicio regular".

Panamá, Setiembre 7 de 1933.
Señor Director de "EL VOLANTE".
Ciudad.
Estimable Director:

En la primera página del órgano que tan atinadamente dirige. Ud., he leído con mucha sorpresa que la (UPA), extenderá su servicio al barrio del Chorrillo y San Francisco de la Caleta, a petición del público que los favorece en su actual y verdadero rádio de acción, y sin aducir otra razón han dispuesto que desde esta semana transiten los "Buses" por el mencionado sector de la ciudad, apesar de no ceñirse esta disposición a los reglamentos y Decretos establecidos para la buena marcha del tráfico, y por el solo hecho de atribuirlo a una includible necesidad, por aquello de que "SE BENEFICIA MAS EL QUE MEJOR SIRVE".

No cabe la menor duda que la medida adoptada por los directores de la "UPA", es un reto sin fundamento, ni razones que justifiquen, el tránsito de los mencionados vehículos por una ruta a la que no tienen ningún derecho, de acuerdo con lo prescrito en el Decreto No. 18 del 5 de Abril de 1932 y firmado por el Alcalde interino Sr. Manuel H. Arosemena, y el que puso fin a la huelga que duró cinco días con el objeto de conseguir como en efecto se consiguió, que se designara una ruta especial a los OMNIBUS del ser-

(Pasa a la Página 2)

EL SR. A. V. ROLDAN TESORERO DE LA UPA RENUNCIA SU CARGO

Envía Su Renuncia al Presidente de la Compañía Manifestándole que su Proceder se Debe al Trato Poco Cortés Empleado con El y a las Alusiones Hechas por Miembros de Esa Sociedad.

PARA NUESTRA PROXIMA EDICION

A nuestra redacción se acercó el chofer Sr. Octavio Molina M. a solicitar se insertara en esta edición una carta dirigida a los Sres. Miembros y Encargados del nuevo reglamento de Tráfico.

Como quiera que ha conmovido, entre el elemento del volante, la noticia dada por nosotros en nuestro número anterior sobre tan importante asunto como es la confección del REGLAMENTO DE TRAFICO DE PANAMA, la carta es muy interesante y al pedir excusas al Sr. Molina por no poder publicarla ahora, ya q' la trajo demasiado tarde.

Panamá, sept. 15 de 1933.
Señor don
Francisco Vásquez,
Presidente de la Unión
Panameña de Autobuses.
Presente.
Apreciable amigo:

La presente sóolo tiene por objeto presentar a Ud y por su muy digno conducto a los demás miembros de la Unión Panameña de Autobuses, mi renuncia irrevocable del cargo de Tesorero para el cual se me eligió de manera expontánea y unánime.

Motiva mi renuncia el trato poco cortés que conmigo han empleado algunos de los miembros de la Institución, hasta el extremo de habérseme ultrajado con alusiones que jamás han debido hacérseme, primero porque ellas no se ciñen a la verdad y, segundo, porque en mí siempre se ha tenido a un colaborador desinteresado y entusiasta que no ha regateado en lo absoluto cualquier gestión que en beneficioo de la Sociedad haya sido necesario.

(Pasa a la Página 2)

Ernesto A. Morales tiene elogiosos conceptos para "EL VOLANTE"

"Los automedontes que integran un bloque numeroso no deben quedarse atrás en materia de organización y nos parece acertada la idea de haber lanzado una hoja defensora de sus intereses, dice el distinguido periodista.

Ernesto A. Morales distinguido periodista y uno de nuestros pocos intelectuales de visión, nos ha honrado dedicándonos algunos párrafos en su columna diaria "CON MI PERISCOPIO" que tan leída es por el elemento saliente de nuestra intelectualidad. Morales, que es joven y que avizora el porvenir "con su periscopio" dice de "EL VOLANTE" que "su aparición no puede ser más propicia en estos momentos en que los organismos de clase depurando sus errores y dándole sus espaldas al pasado se preparan a reorganizarse para la lucha por las prerrogativas sociales...."

A continuación publica-

(Pasa a la Página 2)